

## **Pled d'avertura da la sessiun da zercladur 2020**

### **President dal Cussegl grond Alessandro Della Vedova**

---

*(Valair vala il pled discurre)*

Stimadas collegas e stimads collegas  
Stimà public a chasa  
Preziadas represchentantas e preziads represchentants da las medias

Dapi l'ultima sessiun il favrer èsi capità bler. Il Grischun, la Svizra, l'Europa e nus tuts essan crudads andetgamain en ina crisa. Tschert eran ins sa preparà per questa crisa. Ma ses andament e sias consequenzas n'han ins tuttina betg pudì prevair, e na po anc adina betg prevair.

Entant che la malsegirezza areguard las consequenzas per la sanadad è stada gronda durant las emprimas emnas, ans occupan oz cunzunt las consequenzas economicas e socialas da la pandemia. En noss temp accelerà èn las personas malsaunas e las personas mortas gia svanidas or da las lingias grossas. Perquai vuless jau l'emprim da tut render onur a noss defuncts. Jau As supplitgesch tuttas e tuts d'As auzar per ina minuta da silenzi. Jau As engrazièl.

En num da la populaziun grischuna e da las instituziuns grischunas admet jau danovamain mes cordial engraziament a tut quellas e quels che han – cun lur engaschi persunal instancabel – fatg frunt a questa pandemia a favur da nus tuts: a las medias ed als medis, al persunal da tgira ed a tut il persunal medicinal, a las assistentas ed als assistents – ed er a las confamigliaras ed als confamigliars sco er a las amias ed als amis che han sustegnì durant la pandemia persunalmain quellas e quels che han duvrà agid e che dovran anc adina agid per differents motivs.

Noss engraziament meritan er tut quellas e quels che han tegnì e che tegnan en funcziun noss provediment cun victualias e cun chaussas dal basegn quotidian, noss servetschs e tut las activitads essenzialas: las logisticras ed ils logistichers, las forzas da segirezza, la schuldada, las personas en servetsch da protecziun civila, las postinas ed ils postins, las personas d'instrucziun, las collavuraturas ed ils collavuratur dal traffic public, da l'administraziun publica ed uschia vinavant... Ellas ed els tuts han furnì ina prestaziun enorma cun tegnair sidretg il sistem. Il sistem che nus tuts consideravan adina sco chaussa natirala.

Jau na poss e na vi er betg emblidar quellas e quels che avessan gugent purschi lur servetschs, ma n'han betg pli dastgà far quai. Jau pens per exempel a l'hotellaria, a la gastronomia, als nundumbraivels negozis, a las telefericas ed a la lunga chadaina da valurisaziun en noss turissem.

E betg sco ultim vuless jau er engraziar a la populaziun. Il sacrifici che las mesiras ordinadas dal Cussegl federal e da nossa Regenza pretendan da nus tuts, è vegnì acceptà cun in grond senn per atgna responsabladad. Senza questa atgna responsabladad fissan tut las ordinaziuns mo palpiris senza effect.

Sco president dal Cussegl grond sun jau stà e vom jau durant la crisa en tut las regiuns dal chantun. Jau visit interpresas, instituziuns ed uniuns e ma fatsch in maletg dals umans. Jau aud bler dals quitads, sent a medem temp dentant er la voluntad da prender enta maun l'agen destin e d'al determinar vinavant sez. Il Grischun na lascha betg pender il chau – il Grischun guarda enavant.

La pandemia ha mess sutsura las cundiziuns generalas da nossa vita e da nossa economia. Bleras chaussas ch'èn vegnidadas emprendidas durant generaziuns e ch'eran usitadas e simplas, èn ussa tuttenina fitg multifaras e complexas. Nus vivain en in pajais ritg che funcziuna da maniera bunamain perfetga – en ina scuffla da bainstanza e segirezza. Ella ans dat il sentiment dad esser immuns envers ils problems, cun ils quals blers pajais cumbattan di per di. Ma la scuffla è fragila. La pandemia ans ha mussà quai. Lain nizzegiar quests eveniments per emprender ed er per metter en dumonda noss models da viver e noss models economics.

En la politica avain nus stuì ans disar d'in mument a l'auter vi d'in sistem ch'era per fortuna dal tuttafatg nunenconuscent als blers da nus: il dretg d'urgenza. L'executiva ha decidì svelto e cun vastas consequenzas – l'emprim senza spetgar il consentiment dal parlament. Il chantun e las vischnancas han stuì realisar en moda decidida quai che la Confederaziun ha prescrit – e tuttina

restar flexibels per ils differents basegns da las diversas parts dal chantun, gruppas da la populaziun e branschas. Questa situaziun è stada nova per tuts e n'è in summa betg stada simpla.

Il proceder resolut dal Cussegl federal e da las regenzas chantunals ha funcziunà bain, ha dentant er sveglià dumondas davart la commensurabladad e davart la legalitad da las singulas mesiras. Nus avain ussa l'incumbensa da discutir l'activitad e las mesiras da la Regenza e da prender decisiuns en chaussa.

Quai è fitg impurtant, perquai ch'igl è fauss da supponer ch'ils parlaments hajan mo gist d'approvar las mesiras d'urgenza da lur executivas. Sco represchentantas e represchentants dal pievel avain nus l'obligaziun da metter en dumonda l'activitad da la Regenza. Mo uschia pudain nus ed er la populaziun furmar la basa per la confidenza uschè impurtanta en l'activitad precedenta e futura da nossa Regenza.

Gia avant la debatta vuless jau dentant engraziar cordialmain a la Regenza, a sias collavuraturas ed a ses collavurats, al Stab directiv, a l'entira administraziun chantunala sco er a las regiuns ed a las vischnancas. Els tuts han mussà gronda flexibilitad, cumpetenzza ed in engaschament instancabel.

La percepziun areguard la crisa da corona ed areguard l'agir da la Confederaziun e dal chantun n'è betg stada e n'è betg la medema en las differentas regiuns da noss chantun. Betg tut las regiuns n'èn stadas pertutgadas da medema maniera, e qua e là è resultada critica chapavla ord vista da las persunas pertutgadas. Differenzas èn sa mussadas – cunzunt tranter il nord ed il sid. Las forzas equilibrantas han la finala dominà ed han permiss soluziuns, cun las qualas tuts han pudì e stuì viver.

L'extensiun e la topografia, las trais culturas e la situaziun geografica èn qualitads, ma er sfidas per noss chantun da cunfin. Il Grischun è ina punt tranter il nord ed il sid – il Grischun è dentant er in construct fitg eterogen. Ina da las enconuschientschas or da la crisa da corona è bain l'impurtanza duravla da las differenzas en noss chantun. Questas differenzas ston vegnir respectadas, independentamain da la grondezza da la sfida actuala.

Las differenzas tranter il sid ed il nord ans vegnan a restar – u schizunt anc a s'augmentar. Il squitsch dal sid sin noss chantun vegn numnadamain anc a crescer ils proxims onns. Las sfidas futuras per il Grischun vegnan ad arrivar nà dal sid, perquai ch'ils pajais dal sid da l'Europa pateschan d'ina crisa speziala. D'ignorar questa crisa fiss imprudent. La crisa da corona ha mussà quant svelt ch'er nossa stabilitad po esser persa. Er tar nus vali: in stadi sulet na po betg reglar tut.

Las relaziuns cun il Tessin e cun la regiun vischina Lombardia èn gia adina stadas impurtantas per il Grischun – e daventan anc pli impurtantas en l'avegnir. La lingua taliana sto daventar pli impurtanta en noss chantun. Jau sun ma decidì da m'engaschar spezialmain en quest sector suenter mes onn presidial.

Per finir anc ina ponderaziun da natira economica. La Regenza ha deliberà blers milliuns durant questas emnas. Quai è bun uschia, pertge che quai mussa forza. Il Grischun dovra questa forza, perquai che bleras interpresas e numerusas persunas na mitschan betg simplamain cun in «egl blau» da la crisa.

Ins sto sa dumandar, sch'i na fiss betg raschunaivel da nominar in stab directiv er per l'economia, cun l'intent da coordinar meglier ed en moda pli cumplessiva l'entira chaussa, cun la finamira da cuntanscher dapli. La povradad che smanatscha a bleras conburgaisas ed a blers conburgais na cumbattain nus betg en moda duravla, sche nus dain regularmain subvenziuns che fan dependenta la gliעד. Meglier fissi da s'engaschar per in'economia intacta e pli gista. Las classas socialas pli povras ed exponidas da nossa populaziun gidain nus mo, sche nus stgaffin plazzas da lavur che garanteschjan pajas gistas. Quai ves jau sco mainagestion d'ina organizaziun d'agid che s'occupa – er en noss chantun – mintga di da la povradad e da tut sias fassetas. Mo cuminaivlamain dumagnain nus la crisa da corona.

Stimadas dunnas e stimads signurs, la sessiun da zercladur dal Cussegl grond è averta.